

Šis dokuments ir izveidots vienīgi dokumentācijas nolūkos, un iestādes neuzņemas nekādu atbildību par tā saturu

► B

KOMISIJAS REGULA (EEK) Nr. 1964/82

(1982. gada 20. jūlijs),

ar ko paredz nosacījumus īpašu eksporta kompensāciju piešķiršanai noteiktiem atkaulotas liellopu gaļas izcirtņiem

(OV L 212, 21.7.1982, lpp. 48)

Grozīta ar:

Oficiālais Vēstnesis

		Nr.	Lappuse	Datums
► <u>M1</u>	Komisijas Regula (EEK) Nr. 3169/87 (1987. gada 23. oktobris)	L 301	21	24.10.1987
► <u>M2</u>	Komisijas Regula (EK) Nr. 2469/97 (1997. gada 11. septembris)	L 341	8	12.12.1997
► <u>M3</u>	Komisijas Regula (EK) Nr. 1452/1999 (1999. gada 1. jūlijs)	L 167	17	2.7.1999
► <u>M4</u>	Komisijas Regula (EK) Nr. 1470/2000 (2000. gada 5. jūlijs)	L 165	16	6.7.2000
► <u>M5</u>	Komisijas Regula (EK) Nr. 2772/2000 (2000. gada 18. decembris)	L 321	35	19.12.2000
► <u>M6</u>	Komisijas Regula (EK) Nr. 1713/2006 (2006. gada 20. novembris)	L 321	11	21.11.2006



KOMISIJAS REGULA (EEK) Nr. 1964/82

(1982. gada 20. jūlijs),

ar ko paredz nosacījumus īpašu eksporta kompensāciju piešķiršanai noteiktiem atkaulotas liellopu gaļas izcirtņiem

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Ekonomikas kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1968. gada 27. jūnija Regulu (EEK) Nr. 805/68 par liellopu gaļas tirgus kopīgo organizāciju ⁽¹⁾, kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Grieķijas Pievienošanās aktu, un jo īpaši tās 18. panta 6. punktu un 25. pantu,

tā kā Padomes Regula (EEK) Nr. 885/68 ⁽²⁾, kurā jaunākie grozījumi izdarīt ar Regulu (EEK) Nr. 427/77 ⁽³⁾, paredz vispārējus noteikumus eksporta kompensāciju piešķiršanai un kritērijus to apmēra noteikšanai;

tā kā, ievērojot tirgus situāciju, liellopu gaļas nozares ekonomisko situāciju un noteiktu nozares produktu realizācijas iespējas, būtu jāparedz nosacījumi, ar kuriem reglamentē īpašo eksporta kompensāciju izmaksu par šiem produktiem; tā kā jo īpaši ir jāparedz nosacījumi attiecībā uz noteiktiem gaļas izcirtņiem, kurus iegūst, atkalojot vīriešu dzimuma liellopu pakalējo ceturtdaļu;

tā kā, lai nodrošinātu šo mērķu sasniegšanu, jāievieš īpaša uzraudzības procedūra; tā kā produktu izcelsmes autentiskumu var noteikt, uzrādot sertifikātu, kura paraugs ir dots pielikumā Komisijas 1982. gada 7. janvāra Regulai (EEK) Nr. 32/82, ar kuru nosaka īpašu eksporta kompensāciju piešķiršanas nosacījumus par liellopu un teļa gaļu ⁽⁴⁾, kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EEK) Nr. 752/82 ⁽⁵⁾;

tā kā būtu jāprecizē tas, ka īpašo kompensāciju piešķir ar nosacījumu, ka visi liellopu pakalējo ceturtdaļu atkaulošanas rezultātā iegūtie gaļas izcirtņi, kuri atrodas uzraudzībā, tiek eksportēti, izņemot noteiktus blakusproduktus, ko var pārdot Kopienā;

tā kā attiecībā uz termiņiem un eksporta pierādījumu būtu jāatsaucas uz Komisijas 1979. gada 29. novembra Regulu (EEK) Nr. 2730/79, ar kuru nosaka kopējus sīki izstrādātus noteikumus eksporta kompensāciju sistēmas piemērošanai lauksaimniecības produktiem ⁽⁶⁾, kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EEK) Nr. 202/82 ⁽⁷⁾;

tā kā, lai kārtība, kas ieviesta ar šo regulu, darbotos bez sarežģījumiem, uzņēmējiem, ja viņi to vēlas, būtu jānodrošina iespēja izmantot Padomes 1980. gada 4. marta Regulas (EEK) Nr. 565/80 par eksporta kompensāciju iepriekšēju izmaksāšanu attiecībā uz lauksaimniecības produktiem ⁽⁸⁾ 5. panta noteikumus;

tā kā to uz pārtikas produktu noliktavām attiecināto pasākumu piemērošana, kas noteikti Regulas (EEK) Nr. 2730/79 26. pantā, nav savienojama ar šīs regulas mērķi; tā kā tādēļ nevajag izstrādāt nekādus noteikumus 26. pantā norādīto pasākumu piemērošanai attiecīgajiem produktiem;

tā kā, ņemot vērā šīs kompensācijas īpašo raksturu, nebūtu pieļaujama aizstāšana un būtu jāparedz minēto produktu identificēšanas līdzekļi;

⁽¹⁾ OV L 148, 28.6.1968., 24. lpp.

⁽²⁾ OV L 156, 4.7.1968., 2. lpp.

⁽³⁾ OV L 61, 5.3.1977., 16. lpp.

⁽⁴⁾ OV L 4, 8.1.1982., 11. lpp.

⁽⁵⁾ OV L 86, 1.4.1982., 50. lpp.

⁽⁶⁾ OV L 317, 12.12.1979., 1. lpp.

⁽⁷⁾ OV L 21, 29.1.1982., 23. lpp.

⁽⁸⁾ OV L 62, 7.3.1980., 5. lpp.

▼ B

tā kā būtu jānosaka veids, kādā dalībvalsts paziņo Komisijai par tiem produktu daudzumiem, kuriem ir piešķirti īpašās eksporta kompensācijas;

tā kā Liellopu gaļas pārvaldības komiteja nav sniegusi savu atzinumu tās priekšsēdētāja noteiktajā termiņā,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

▼ M2*1. pants*

Atsevišķi iesaiņoti bezkaulu izcirtņi no svaigām vai dzesinātām buļļu liemeņa priekšējām un pakalējām ceturtdaļām ar vidējo liesuma saturu 55 % vai vairāk saskaņā ar šajā regulā izklāstītajiem noteikumiem saņem īpašās eksporta kompensācijas.

Šajā regulā:

- “priekšējās ceturtdaļas” nozīmē nesadalītas priekšējās liemeņa ceturtdaļas, kā noteikts Kombinētās nomenklatūras 2. nodaļas papildu piezīmēs 1.A d) un e), taisns vai *Pistola* griezums,
- “pakalējās ceturtdaļas” nozīmē nesadalītas vai sadalītas pakalējās liemeņa ceturtdaļas, kā noteikts Kombinētās nomenklatūras 2. nodaļas papildu piezīmēs 1.A f) un g), ar ne vairāk kā astoņām ribām vai astoņiem ribu pāriem, taisns vai *Pistola* griezums.

▼ B*2. pants***▼ M2**

1. Uzņēmējs dalībvalstu norādītajām kompetentajām iestādēm iesniedz deklarāciju par savu nodomu atkaulot priekšējās vai pakalējās ceturtdaļas, kā noteikts 1. pantā saskaņā ar šās regulas noteikumiem, un saskaņā ar 6. pantu eksportēt visus iegūtos atkaulotos izcirtņus, katru izcirtni iesaiņojot atsevišķi. ► **M5** ◀

▼ B

2. Deklarācijā apraksta un nosaka atkaulojamo produktu daudzumu.

Deklarācijai pievieno Regulas (EEK) Nr. 32/82 pielikumā norādītā parauga sertifikātu, kuru izsniedz saskaņā ar minētās regulas 2. panta 2. punkta pirmā teikuma noteikumiem. Tomēr nepiemēro minētā sertifikāta B un C piezīmi un 11. aili. Minētās regulas 3. panta noteikumi ir piemērojami *mutatis mutandis*, līdz produkti tiek novietoti 3. punktā minētajā uzraudzībā.

3. Kad deklarāciju pieņēmušas kompetentās iestādes, kas atzīmē uz šīs deklarācijas tās pieņemšanas datumu, atkaulojamās liemeņu ► **M2** ceturtdaļas ◀ nodod šo pašu kompetento iestāžu uzraudzībā, kuras nosaka produktu tīrsvaru un atzīmē to 2. punktā minēto sertifikātu 7. ailē.

3. pants

Laika posms, kurā liemeņu ► **M2** ceturtdaļas ◀ ir jāatkaulo, izņemot *force majeure* gadījumus, ir 10 darba dienas, skaitot no 2. pantā minētās deklarācijas pieņemšanas dienas.

*4. pants***▼ M2**

1. Pēc atkaulošanas uzņēmējs iesniedz kompetentajai iestādei vizēšanai vienu vai vairākus “atkaulotas gaļas sertifikātus”, kuru paraugi ir

▼M2

doti I un II pielikumā un kuru 7. ailē jāieraksta 2. panta 2. punktā minētā sertifikāta numurs.

▼B

2. “Atkaulotās gaļas sertifikātu” numurus atzīmē 2. panta 2. punktā minētā sertifikāta 9. ailē. Šo pēdējo sertifikātu, pienācīgi aizpildītu, nosūta pa administratīvajiem kanāliem aģentūrai, kura ir atbildīga par eksporta kompensācijām, kad “atkaulotās gaļas sertifikāti” atbilstoši visam atkaulotās gaļas daudzumam, kas iegūts no uzraudzībā esošajām liemeņu ►M2 ceturtdaļas ◀, ir apstiprināti saskaņā ar 1. punktu.

3. “Atkaulotās gaļas sertifikāti” jāiesniedz, kad ir izpildītas 5. pantā minētās muitas formalitātes.

▼M1

4. Atkaulošanu veic un muitas eksporta formalitātes izpilda dalībvalstī, kurā dzīvnieki nokauti.

▼M5*5. pants*

1. Muitas formalitātes eksportam no Kopienas attiecībā uz piegādēm, kas minētas Komisijas Regulas (EK) Nr. 800/1999 ⁽¹⁾ 36. pantā, vai produktiem, uz kuriem attiecas Regulas (EEK) Nr. 565/80 5. pantā minētā procedūra, izpilda dalībvalstī, kura akceptē 2. pantā minēto deklarāciju.

2. Tabulas 11. ailē “atkaulotas gaļas sertifikāts” muitas iestādes ieraksta Regulas (EK) Nr. 800/1999 5. panta 4. punktā minētos uzskaites numurus un deklarāciju datumus.

▼M6**▼M5**

3. Kad izpildītas formalitātes attiecībā uz eksportam paredzētajiem izcirtņiem, “atkaulotas gaļas sertifikātu”, izmantojot administratīvos sakarus, nosūta aģentūrai, kura atbild par eksporta kompensāciju izmaksu.

6. pants

1. Izņemot *force majeure* gadījumus, īpašas kompensācijas piešķir ar nosacījumu, ka eksportē to izcirtņu kopējo daudzumu, kas iegūts, veicot atkaulošanu, uz kuru attiecas 2. panta 3. punktā minētā uzraudzība, un kas norādīti 4. panta 1. punktā minētajā (minētajos) sertifikātā (sertifikātos).

2. Tomēr uzņēmējiem ir atļauts neeksportēt izcirtņu kopējo daudzumu, kas iegūts, veicot liemeņu pakalējo ceturtdaļu atkaulošanu.

Ja eksportējamais daudzums ir vismaz 95 % no kopējā izcirtņu svara, kas iegūts, veicot atkaulošanu, uz kuru attiecas 2. panta 3. punktā minētā uzraudzība, izmaksā īpašu kompensāciju.

Ja eksportējamais daudzums nepārsniedz 95 %, bet ir ne mazāks par 85 % no kopējā izcirtņu svara, kas iegūts, veicot atkaulošanu, izmaksājamo īpašo kompensāciju samazina.

Par likmes samazināšanas summu lemj, ja attiecīgās kompensācijas likme ir fiksēta vai mainīta. Jo īpaši to nosaka, ņemot vērā dažādo izcirtņu vērtību, kuri, iespējams, paliks Kopienas tirgū.

3. Kaulus, lielās cīpslas, skrimšļus, tauku gabalus un citus atgriezumus, kuri paliek pēc atkaulošanas, var pārdot Kopienā.

4. Uzņēmējiem, kuri vēlas izmantot vienu no 2. punktā paredzētajām iespējām, tas jānorāda 2. panta 1. punktā minētajās deklarācijās.

⁽¹⁾ OV L 102, 17.4.1999., 11. lpp.

▼ M5

Turklāt 4. panta 1. punktā minētajā (minētajos) sertifikātā (sertifikātos) jānorāda:

— 4. ailē izcirtņu kopējais tīrsvars, kas iegūts pēc atkaulošanas, un vajadzības gadījumā atzīme:

“— piemēro Regulas (EEK) Nr. 1964/82 6. panta 2. punktu — 95 %”

, vai

“— piemēro Regulas (EEK) Nr. 1964/82 6. panta 2. punktu — 85 %”,

— 6. ailē eksportējamais tīrsvars.

Dalībvalstis var ierobežot to izcirtņu veidu skaitu, kurus uzņēmēji var nolemt neeksportēt, līdz diviem veidiem attiecībā uz atkaulošanas darbību.

5. Īpašo kompensāciju samazina, ja eksportētais daudzums ir mazāks nekā svars, kas norādīts 4. panta 1. punktā paredzētā (paredzēto) sertifikāta (sertifikātu) 6. ailē. Procentuālais samazinājums ir:

— piecas reizes lielāks nekā procentuālā svara starpība, ja konstatēts, ka starpība starp eksportēto svaru un svaru, kas norādīts 4. panta 1. punktā paredzētā (paredzēto) sertifikāta (sertifikātu) 6. ailē, nepārsniedz 10 %;

— citos gadījumos par attiecīgajiem produktiem ar KN kodu 0201 30 00 91 00 vai 0201 30 00 91 20, ir attiecīgi 80 % no kompensācijas likmes, ko piemēro dienā, kura norādīta eksporta licences 21. ailē attiecībā uz izpildītajām formalitātēm, kas minētas Regulas (EK) Nr. 800/1999 5. panta 1. punktā vai 26. panta 1. punktā.

Regulas (EK) Nr. 800/1999 51. panta 1. punkta a) apakšpunktā paredzēto sankciju nepiemēro gadījumos, uz kuriem attiecas šī daļa.

▼ B*7. pants***▼ M2**

▼ B

► **M2** 1. ◀ Atkāpjoties no 4. panta 2. punkta, dalībvalstis var noteikt:

▼ M2

▼ B

— ka vienoto “atkaulotās gaļas sertifikātu”, kas attiecas uz visu atkaulošanas procesā iegūto gaļas daudzumu, izsniedz kopā ar 2. panta 2. punktā minēto sertifikātu,

— ka abus sertifikātus jāiesniedz reizē, kad ir nokārtotas muitas eksporta formalitātes,

— ka abus sertifikātus ir jānosūta reizē saskaņā ar 5. panta 3. punkta nosacījumiem.

8. pants

Dalībvalstis nosaka uzraudzības nosacījumus un attiecīgi informē Komisiju. Tās veic visus vajadzīgos pasākumus, lai jebkāda minēto produktu nomainīšana būtu neiespējama, konkrēti, identificējot katru gaļas gabalu.

▼ B

Tikai tā gaļa, uz ko attiecas šī regula, izņemot cūkgaļu, var atrasties atkaulošanas telpā, kad attiecīgo gaļu atkaulo, apstrādā vai iepakoj.

Maisus, kartona kastes vai citu iepakojšanas materiālu, kurā iepakoj atkaulotus izcirtņus, kompetentās iestādes oficiāli apzīmogo, un uz tiem ir sīkākas ziņas, kas dod iespēju atkauloto gaļu identificēt, konkrēti, tīrsvars, izcirtņu veids un skaits, un sērijas numurs.

▼ M2

Aizliegtā priekšējo ceturtdaļu un pakaļējo ceturtdaļu atkaulošana vienlaicīgi vienā un tajā pašā atkaulošanas telpā.

▼ M5*9. pants*

Attiecībā uz 4. panta 1. punktā minētajiem sertifikātiem, kurus vizējušas kompetentas iestādes, par katru liemeņa ceturtdaļu un attiecīgajiem atkaulotajiem izcirtņiem, kuri iegūti no liemeņu pakaļējām ceturtdaļām, otrajā mēnesī pēc katra ceturkšņa beigām dalībvalstis paziņo šādu informāciju:

- kopējo tīrsvaru, kas norādīts sertifikātos gadījumos, kas paredzēti 6. panta 1. punktā,
- kopējo tīrsvaru, kas norādīts sertifikātos gadījumos, kas paredzēti 6. panta 2. punktā — 95 %,
- kopējo tīrsvaru, kas norādīts sertifikātos gadījumos, kas paredzēti 6. panta 2. punktā — 85 %.

▼ M2**▼ B***10. pants*

Šī regula stājas spēkā 1982. gada 2. augustā.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

▼ **M2***I PIELIKUMS*

EIROPAS KOPIENA

1. Eksportētājs (pilns vārds un adrese)	SERTIFIKĀTS Atkaulotai gaļai no pieauguša buļļa pakalējam liemeņa ceturtdaļām Nr. Regulas (EEK) Nr. 1964/82
2. IZSNIEDZĒJA AĢENTŪRA	

PIEZĪMES

- A. Gaļa ir jāraksturo saskaņā ar eksporta kompensāciju nomenklatūru, un katram gaļas gabalam ir jābūt atsevišķi ietītam.
 B. Šis sertifikāts ir jāiesniedz apstiprināšanai muitas iestādē, kurā ir nokārtotas formalitātes par katras piegādes eksportu, novietošanu noliktavās vai brīvajā zonā.
 C. Pēc katra daļēja apstiprinājuma attiecīgajai muitas iestādei ir jāatdod šis sertifikāts eksportētājam vai tā aģentam un jānosūta aģentūrai, kas atbild par eksporta kompensāciju izmaksu un kurā ir apstiprināts kopējais gaļas daudzums.

3. Transporta veids (fakultatīvi)		
4. Iesaiņojumu skaits – Gaļas apraksts	5. Kombinētas nomenklatūras apakšpozīcija	6. Tīrsvars (kg)
7. Pieaugušu buļļu gaļas sertifikātu numuri un datumi		
8. IZSNIEDZĒJAS IESTĀDES SERTIFIKĀTS Parakstītājs ar šo apliecina, ka šeit raksturotā gaļa ir iegūta no buļļu pakalējam liemeņa ceturtdaļām. Izmantotie zīmogi vai plombas: numuri: marķējumi: Sērījas numuri uz iesaiņojumiem: Vieta: Datums: Paraksts: Zīmogs:		
9. AIZPILDA MUITAS IESTĀDE, KURĀ TIEK KĀRTOTAS FORMALITĀTES EKSPORTAM, NOVIEŠANAI NOLIKTAVĀ VAI BRĪVAJĀ ZONĀ		
10. Gaļas daudzumi	11. Muitas dokumenta un vajadzības gadījumā eksporta deklarācijas numurs un datums: Muitas iestādes paraksts un zīmogs	
A. Kopējais daudzums		
B. Apstiprinātais		

Turpinājums nākamajā lapā

▼ M2

II PIELIKUMS

EIROPAS KOPIENA

1. Eksportētājs (pilns vārds un adrese)	SERTIFIKĀTS Atkaulotai gaļai no pieaugušu buļļu priekšējām liemeņa ceturtdaļām Nr. Regula (EEK) Nr. 1964/82
2. IZDEVĒJA IESTĀDE	

PIEZĪMES

- A. Gaļa ir jāraksturo saskaņā ar eksporta kompensāciju nomenklatūru, un katram gaļas gabalam ir jābūt atsevišķi ielītam.
- B. Šis sertifikāts ir jāiesniedz apstiprināšanai muitas iestādē, kurā kārtoti formalitātes par katras piegādes eksportu, novietošanu noliktavās vai brīvajā zonā.
- C. Pēc katra daļēja apstiprinājuma attiecīgajai muitas iestādei ir jāatdod šis sertifikāts eksportētājam vai tā aģentam un jānosūta aģentūrai, kas atbild par eksporta kompensāciju izmaksu un kurā ir apstiprināts kopējais gaļas daudzums.

3. Transporta līdzekļi (fakultatīvi)		
4. Iesaiņojumu skaits — Gaļas apraksts	5. Kombinētas nomenklatūras apakšpozīcija	6. Tīrsvars (kg)
7. Pieaugušu buļļu gaļas sertifikātu numuri un datumi		
8. IZSNIEDZĒJAS IESTĀDES SERTIFIKĀTS Parakstītājs ar šo apliecina, ka šeit raksturotā gaļa ir iegūta no buļļu priekšējām liemeņa ceturtdaļām. Izmantotie zīmogi vai plombas: numuri: _____ marķējumi: _____ Sērijas numuri uz iesaiņojumiem: _____ Vieta : _____ Datums: _____ Paraksts: _____ Zīmogs: _____		
9. AIZPILDA MUITAS IESTĀDE, KURĀ TIEK KĀRTOTAS FORMALITĀTES EKSPORTAM, NOVIEŠANAI NOLIKTAVĀ VAI BRĪVAJĀ ZONĀ		
10. Gaļas daudzumi	11. Muitas dokumenta un vajadzības gadījumā eksporta deklarācijas numurs un datums: Muitas iestādes paraksts un zīmogs	
A. Kopējais daudzums		
B. Apstiprinātais		

Turpinājums nākamajā lapā

